Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 93 (1996)
Heft: 11-12

Rubrik: Médaille du Mérite agricole

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

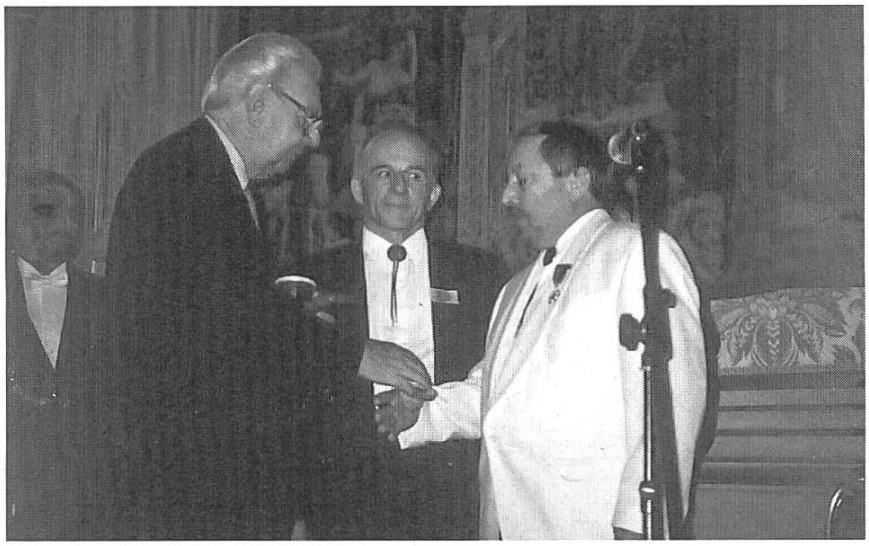
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Médaille du Mérite agricole

Reflet d'une journée exceptionnelle pour M. J.-P. Cochard et son épouse, pour Apimondia Lausanne et la FSSA.



Remise de la décoration. MM. Monory, Ricard, Cochard.

A l'ouest du jardin du Luxembourg, ce jeudi 10 octobre, se pressent 120 apiculteurs, dont une dizaine de Vaudoises et Vaudois. A 12 h 10, dans les salons de la présidence du Sénat, le président de la SCA Michel Ricard ouvre la cérémonie et donne la parole au président du Sénat, René Monory, qui lit toutes les activités (voir journal d'octobre) justifiant la remise des insignes de l'ordre du Mérite agricole à Jean-Paul Cochard.

De g. à dr. M. Michel Ricard, président SCA, M. Lemaire, resp. rucher du jardin du Luxembourg, M. J.-P. Cochard, M. René Monory, ancien président du Sénat, Mme Frachet, chargée de mission, M. Raymond Borneck, président Apimondia, M. Gaillard, ancien président SCA.

Jean-Paul, très ému, remercie en associant son épouse et remet au président Monory un pot de miel de son rucher et la médaille d'Apimondia. Est également honoré M. Jean-Marie Gaillard, président de la SCA (Société centrale d'apiculture) qui reçoit la médaille du Sénat. La cérémonie se termine par un très bon repas pris dans ces magnifiques salons.

Roland Fontannaz